



Edition 4.0 2023-12 COMMENTED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

Document Preview

IEC 60335-2-103:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/c1594aac-c9ee-4d74-9361-c077de7dc769/iec-60335-2-103-2023





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2023 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Tel.: +41 22 919 02 11

IEC Secretariat 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20

info@iec.ch www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublishedStay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.



IEC 60335-2-103

Edition 4.0 2023-12 COMMENTED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

Document Preview

nttps://stangargs.iten.ai

IEC 60335-2-103:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/c1594aac-c9ee-4d74-9361-c077de7dc769/iec-60335-2-103-2023

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 13.120, 91.060.50 ISBN 978-2-8322-8058-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

	FOREWORD		4
	INTRODUCTION		
	1	Scope	8
	2	Normative references	9
	3	Terms and definitions	9
	4	General requirement	11
	5	General conditions for the tests	11
	6	Classification	12
	7	Marking and instructions	12
	8	Protection against access to live parts	15
	9	Starting of motor-operated appliances	15
	10	Power input and current	15
	11	Heating	16
	12	Void Charging of metal-ion batteries	
	13	Leakage current and electric strength at operating temperature	
	14	Transient overvoltages	
	15	Moisture resistance Tah Standards	
	16	Leakage current and electric strength	
	17	Overload protection of transformers and associated circuits	
	18	Endurance	
	19	Abnormal operation	18
	20	Stability and mechanical hazards	
	21	Mechanical strengthdards.iteh.ai/catalog/standards/iec/e1394aac-c9ee-4d74-9361-c077de7dc7dc769/iec-60335-	
	22	dards.iteh.ai/catalog/standards/iec/c1594aac-c9ee-4d/4-9361-c0//de/dc/69/iec-60335- Construction	20
	23	Internal wiring	21
	24	Components	21
	25	Supply connection and external flexible cords	21
	26	Terminals for external conductors	
	27	Provision for earthing	
	28	Screws and connections	
	29	Clearances, creepage distances and solid insulation	
	30	Resistance to heat and fire	
	31	Resistance to rusting	
	32	Radiation, toxicity and similar hazards	
		exes	
	Ann	ex B (normative) Battery-operated appliances, separable batteries and detachable eries for battery-operated appliances	
		ex R (normative) Software evaluation	
	Ann	ex AA (normative) Drives for powered pedestrian doors used in emergency routes emergency exits	
		ex BB (normative) Drives for windows	
		ex CC (normative) Drives for pedestrian doors	
	/ 1111	ON GO (110111141170) DITYOU TOL POUCULIUL UUULU	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- fps://6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. 077de7de7de7de760335-2-103-2023
 - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This commented version (CMV) of the official standard IEC 60335-2-103:2023 edition 4.0 allows the user to identify the changes made to the previous IEC 60335-2-103:2015+AMD1:2017+AMD2:2019 CSV edition 3.2. Furthermore, comments from IEC TC 61 experts are provided to explain the reasons of the most relevant changes, or to clarify any part of the content.

A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. Experts' comments are identified by a blue-background number. Mouse over a number to display a pop-up note with the comment.

This publication contains the CMV and the official standard. The full list of comments is available at the end of the CMV.

IEC 60335-2-103 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2015. Amendment 1:2017 and Amendment 2:2019. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the text has been aligned with IEC 60335-1:2020;
- b) scope includes DC-supplied appliances and battery-operated appliances (Clause 1);
- c) some notes have been converted to normative text (Clause 1);
- d) additional requirements for installation instructions have been incorporated (7.12);
- e) application of test probe 18 and test probe 19 have been introduced (8.1.1, 20.2, Annexes BB, CC and DD);
- f) addition of surface temperatures for external accessible surfaces (11.3, 11.8);
- g) requirements for loading accessible appliance outlets and socket outlets have been added (11.7);
- h) requirements for appliances incorporating integral batteries or separable batteries have been added (11.7);
- i) requirements have been added for drives intended for permanent connection delivered with a connector to ease the installation (22.108, 24.101, 25.3).

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
61/7017/FDIS	61/7082/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table: atalog/standards/iec/c1594aac-c9ee-4d74-9361-c077de7dc769/iec-60335-2-103-2023

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: Household and similar electrical appliances - Safety, can be found on the IEC website.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments unless that edition precludes it; in that case, the latest edition that does not preclude it is used. It was established on the basis of the sixth edition (2020) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for drives for gates, doors and windows.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- · withdrawn, or
- revised.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations can need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

Document Preview

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

Guidance documents concerning the application of the safety requirements for appliances can be accessed via TC 61 supporting documents on the IEC website

https://www.iec.ch/tc61/supportingdocuments

This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute a replacement for the normative text in this standard.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may can differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards Horizontal publications, basic safety publications and group safety publications covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards. 1

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

NOTE 3 Standards dealing with non-safety aspects of household appliances are:

- IEC standards published by TC 59 concerning methods of measuring performance;
- CISPR 11, CISPR 14-1 and relevant IEC 61000-3 series standards concerning electromagnetic emissions;
- CISPR 14-2 concerning electromagnetic immunity;
- IEC standards published by TC 111 concerning environmental matters. 2



HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This part of IEC 60335 deals with the safety of electric **drives** for horizontally and vertically moving gates, doors, garage doors and **windows** for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V for single-phase **drives** and 600 V for other **drives** including direct current (DC) supplied appliances and **battery-operated appliances** 3. It also covers the hazards associated with the movement of the **driven part**.

Battery-operated drives and other d.c. supplied drives are within the scope of this standard. Dual supply drives, either mains-supplied or battery-operated, are regarded as battery-operated drives when operated in the battery mode.

Drives not intended for normal household use but which nevertheless may can be a source of danger to the public, such as **drives** intended to be used by laymen in shops, offices, hotels, restaurants, hospitals, in industry and on farms, are within the scope of this standard.

Requirements for **drives** for doors that may can be used in emergency routes and exits are given in normative Annex AA.

NOTE 101 Examples of drives within the scope of this standard are drives for

- folding doors;
- revolving doors;
- rolling doors;
- roof windows:
- sectional overhead doors;
- swinging and sliding gates or doors.

NOTE 101 Examples are shown in Figure 101.

NOTE 102 Drives may can be supplied with a driven part.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by **drives** that are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account

- persons (including children) whose
 - physical, sensory or mental capabilities; or
 - · lack of experience and knowledge

prevents them from using the drive safely without supervision or instruction;

children playing with the drive.

NOTE 103—For appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements can be necessary. Attention is drawn to the fact that In many countries, additional

requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities 4 and similar authorities.

NOTE 104 This standard does not apply to drives

- for vertically moving garage doors for residential use (60335-2-95);
- for shutters covering doors and **windows** (including locations where the door is set back from the shutter), awnings, blinds and similar equipment (60335-2-97);
- intended exclusively to be used by trained persons in commercial and industrial premises;
- for specific purposes, such as fire doors;
- for natural smoke exhaust ventilators not used as windows (ISO 21927-2);
- intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas).

NOTE 105 This standard does not apply to movement of a pedestrian door where such movement is based solely on stored energy.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60068-2-52:2017, Environmental testing – Part 2-52: Tests – Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium, chloride solution)

IEC 60584-1, Thermocouples – Part 1: EMF specifications and tolerances

IEC 60825-1:2014, Safety of laser products – Part 1: Equipment classification and requirements

IEC 61496-3:20082018, Safety of machinery – Electro-sensitive protective equipment – Part 3: Particular requirements for active opto-electronic protective devices responsive to diffuse reflection (AOPDDR)

IEC 61984:2008, Connectors – Safety requirements and tests

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1 Definitions relating to physical characteristics

3.1.9 Replacement Modification:

Replace the first paragraph with the following: 5

normal operation

operation of the drive under the following conditions:

- drives supplied without a driven part are operated with their rated load;
- drives supplied with a driven part are operated with the driven part installed in accordance with the instructions

3.1041.101

rated load

force or torque assigned to the drive by the manufacturer

3.4051.102

rated operating time

duration of continuous operation assigned to the drive by the manufacturer

Note 1 to entry: During continuous operation, the **drive** may reverse its direction.

3.1061.103

rated number of operating cycles

number of uninterrupted cycles assigned to the drive by the manufacturer

3.5 Definitions relating to types of appliances

3.5.101

drive

motor and other components that control the movement of the driven part

Note 1 to entry: Examples of components are gears, controls, brakes, components for power transmission from the drive to the driven part and entrapment protection systems.

3.1105.102

automatic drive

drive that operates the driven part in at least one direction without intentional activation by the user

3.1125.103

reversible drive

drive that can be manually operated with or without power in both directions by manual action on the **driven part**

3.7 Definitions relating to safety components 4d74-9361-c077de7dc769/iec-60335-2-103-2023

3.4087.101

entrapment protection system

part of the drive that protects against crushing

Note 1 to entry: An **entrapment protection system** may consist of one or more devices, such as pressure sensitive edges, passive infrared and active light sensing devices, **biased-off switches** or motor current monitoring devices.

Note 2 to entry: An **entrapment protection system** may be incorporated in the motor assembly or installed separately.

3.1097.102

biased-off switch

hold to run device that initiates and maintains the **drive** movement only as long as the manual control is actuated by the user

3.8 Definitions relating to miscellaneous matters

3.1028.101

driven part

part of a gate, door, garage door or window that is intended to be moved by the drive

3.1038.102

window

part in a building that opens and closes in order to regulate the air and light and that is not intended for passage

3.1078.103

cycle

complete opening and closing movement of the driven part

Note 1 to entry: For revolving doors, a cycle means the necessary rotation to allow a person to pass through it.

3.1118.104

horizontally moving pedestrian door

swinging, sliding or rotating door designed for pedestrian use

3.1138.105

main closing edge

edge(s) of a pedestrian door leaf, whose distance from a parallel **opposing closing edge** or surface determines the usable pathway

3.1148.106

opposing closing edge

edge(s) of a pedestrian door leaf formed by the **main closing edge** and a fixed edge or a surface against which the pedestrian door leaf is moving

4 General requirement

This clause of Part 1 is applicable.

5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

5.2 Addition:

When a test has to be carried out with a **driven part**, the **driven part** specified for installation with the **drive** that gives the most unfavourable conditions for the test is used. The **drive** is adjusted in accordance with the instructions.

The driven part may be simulated by an artificial load.

5.5 Addition:

A wicket door is kept:

- in the fully closed position if it travels together with the door during the tests, or
- in the fully open position or completely removed position if it does not travel with the door during the tests.

5.7 Addition:

If the **drive** is marked with an ambient temperature beyond the range of +5 °C to +40 °C, the tests of Clauses 11, 13, BB.20. $\frac{101}{10}$, BB.20. $\frac{105}{10}$, BB.20. $\frac{106}{10}$, BB.20. $\frac{106}{10}$, BB.20. $\frac{107}{10}$, BB.20. $\frac{109}{10}$, CC.20. $\frac{103}{10}$, CC.20. $\frac{104}{10}$, CC.20. $\frac{105}{10}$, CC.20. $\frac{106}{10}$, DD.20. $\frac{106}{10}$, DD.20. $\frac{106}{10}$, DD.20. $\frac{106}{10}$, and Clause 21 are carried out at the most unfavourable marked temperature.

- **5.101 Drives** shall be tested for compliance with this standard for any of the following modes of operation as intended by the manufacturer:
- automatic operation (operation in at least one direction without intentional activation by the user);

- impulse activation (operation in either direction with an intentional activation by the user);
- biased-off (hold to run) operation.

Whenever required by the instructions, components shall be added or changed to perform the tests.

6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

6.1 *Modification:*

Replace the first paragraph with the following:

Drives shall be class I, class II or class III.

6.2 Addition:

Drives, or parts of **drives**, that are intended for exposure to outdoor conditions shall be at least IPX4.

7 Marking and instructions has Standards

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

7.1 Addition:

Drives shall be marked with their ambient temperature range.

Drives supplied without a **driven part** shall be marked with the **rated load**, in newtons (N) or in newton-metres (Nm).

Unless the **drive** is intended for continuous operation, **drives** supplied without a **driven part** shall be marked with the **rated operating time** in minutes, or the number of **cycles** per hour, or the **rated number of operating cycles**.

Drives supplied with a **driven part** shall be marked with the **rated number of operating cycles** or the **cycles** per hour, unless the **drive** is intended for continuous operation.

7.6 Addition:



[symbol ISO 7000-0533 (2004-01)]

upper limit of temperature



[symbol ISO 7000-0534 (2004-01)]

lower limit of temperature

7.12 Addition:

The instructions shall state the substance of the following: